

## **MØTEINNKALLING**

---

**Utvalg:** FORMANNSKAPET  
**Møtested:** Kommunestyresalen  
**Møtedato:** 25.06.2013      **Tid:** 18:00 I forkant av kommunestyremøtet

---

Eventuelt forfall meldes til tlf. 78 78 20 00 eller e-post til [postmottak@berlevag.kommune.no](mailto:postmottak@berlevag.kommune.no)

Varamedlemmer møter etter nærmere avtale.

### **SAKSLISTE**

<b>Saksnr.</b>	<b>Arkivsaksnr.</b>	<b>Tittel</b>
53/13	13/131	<b>ÅRSREGNSKAP 2012</b>

Berlevåg, den 19.06.2013

Karsten Schanche  
ordfører

**ÅRSREGNSKAP 2012**


---

Saksbehandler: Vibeke Richardsen  
Arkivsaksnr.: 13/131

Arkiv: 210

---

<b>Saksnr.:</b>	<b>Utvalg</b>	<b>Møtedato</b>
52/13	Formannskapet	11.06.2013
53/13	Formannskapet	25.06.2013
/	Kommunestyret	25.06.2013

**Innstilling:**

Årsregnskapet for 2011 for Berlevåg kommune godkjennes slik det foreligger.

---

**Utvalg:** Formannskapet  
**Møtedato:** 11.06.2013  
**Sak:** PS 52/13

---

**Resultat:****Behandling i utvalget:****Vedtak:**

Det ble ikke fattet vedtak i saken

**Saksutredning:****Bakgrunn:**

Kommuner skal for hvert kalenderår utarbeide årsregnskap og årsberetning.

Årsregnskapet skal omfatte alle økonomiske midler som disponeres for året, og anvendelsen av midlene. Alle kjente utgifter og inntekter i året skal tas med i årsregnskapet for vedkommende år, enten de er betalt eller ikke når årsregnskapet avsluttes. Årsregnskapet skal utføres i overensstemmelse med god kommunal regnskapsskikk.

Kommunestyret vedtar selv årsregnskapet. Vedtaket treffes på grunnlag av innstilling fra formannskapet.

Kontrollutvalget skal avgi uttalelse om årsregnskapet til kommunestyret. Uttalelsen skal være formannskapet i hende tidsnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.

Kontrollutvalget har i møte 17. juni 2013, sak 14/13, behandlet Berlevåg kommunes årsregnskap for 2012 og fattet følgende enstemmige vedtak:

1. *Det framlagte forslag til uttalelse vedtas som kontrollutvalgets uttalelse til Berlevåg kommunes årsregnskap 2012*

2. *Kontrollutvalgets uttalelse sendes kommunestyret for å legges fram i forbindelse med behandlingen av årsregnskapet.*
3. *Kontrollutvalget tar kommunens årsberetning til orientering.*

**Vedlegg:**

Regnskapsoversikt

Revisjonsberetning

Kontrollutvalgets uttalelse

Bjørn Ove Persgård  
rådmann



Til kommunestyret i Berlevåg kommune

FINNMARK KOMMUNEREVISJON IKS		
Saksnr:	13/131	Bl. 3
Saksansv:	30 APR 2013	Saksbeht: VR
Dir:	Bar:	For:
Arkivnr:	210	

## REVISORS BERETNING

### Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Berlevåg kommune som viser kr 79.400.000,05 til fordeling drift og et regnskapsmessig mindreforbruk på kr 859.290,59. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, driftsregnskap, investeringsregnskap og økonomiske oversikter for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

### Administrasjonssjefens ansvar for årsregnskapet

Administrasjonssjefen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir en dekkende fremstilling i samsvar med lov, forskrift og god kommunal regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som administrasjonssjefen finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

### Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god kommunal revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for kommunens utarbeidelse av et årsregnskap som gir en dekkende fremstilling. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av kommunens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir i det alt vesentlige en dekkende fremstilling av den finansielle stillingen til Berlevåg kommune per 31. desember 2012, og av resultatet for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med lov, forskrift og god kommunal regnskapsskikk i Norge.

## Uttalelser om øvrige forhold

### Konklusjon om budsjett

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at de disposisjoner som ligger til grunn for regnskapet er i samsvar med budsjettvedtak, og at budsjettbeløpene i årsregnskapet stemmer med regulert budsjett.

### Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av kommunens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Vardø, 24. april 2013



Bjørn Gustavsen

Oppdragsansvarlig revisor

Berlevåg kommune  
Kommunestyret

## **KONTROLLUTVALGETS UTTALELSE OM BERLEVÅG KOMMUNES ÅRSREGNSKAP FOR 2012**

Kontrollutvalget har i møte 17. juni 2013, sak 14/13, behandlet Berlevåg kommunes årsregnskap for 2012.

Grunnlaget for behandlingen har vært det avlagte regnskapet med årsberetning og revisjonsberetningen datert 24. april 2013.

Administrasjonen og revisjonen har, til tross for at de var innkalt, ikke møtt for å orientere utvalget i saken.

Berlevåg kommunes driftsregnskap for 2012 er gjort opp i balanse med positivt netto driftsresultat på 2,3 mill. kroner. Kommunen synes å ha kontroll på økonomien. Det registreres at driftsutgifter har økt med vel 4,4 mill. kroner det siste året, mens driftsinntektene har økt med 6,5 mill. kroner.

Kontrollutvalget mener at regnskapet gir en ryddig og grundig oversikt over virksomheten i 2012 og den økonomiske stilling pr. 31.12.2012. Dette utgjør et godt grunnlag for de politiske organenes beslutningsprosesser.

Når det gjelder kommunens årsmelding er denne ikke i henhold til lov og forskrift da den ikke inneholder redegjørelse for tiltak som er igangsatt og tiltak som planlegges for å sikre betryggende kontroll og en høy etisk standard i virksomheten. Det skal redegjøres for den faktiske tilstanden når det gjelder likestilling i kommunen. Det skal også redegjøres for tiltak som er iverksatt og tiltak som planlegges iverksatt for å fremme likestilling og for å hindre forskjellsbehandling i strid med likestillingsloven, samt for å fremme formålet i diskrimineringsloven og i diskriminerings- og tilgjengelighetsloven, jf. Kommunelovens § 48 nr. 5.

Ut over ovennevnte har kontrollutvalget ikke merknader til Berlevåg kommunes årsregnskap for 2012 og anbefaler kommunestyret å godkjenne regnskapet

Berlevåg 17. juni 2013

Odd M. Frantzen(sign)  
møteleder  
Kontrollutvalget